



**Інститут Східної Європи
Eastern-European Institute**

Віктор Ідзьо

**Леся Українка в фото-документах за 1870-1913 роки.
Історико-фотографічне дослідження**



Івано-Франківськ «Сімик», 2021р.

Рецензенти:

Васильєв О. - доктор економічних наук, професор, академік, завідувач відділення «Економіко-етно-соціальних досліджень та просування інвестиційних проектів» Інституту Східної Європи.

Гаркуша В. - доктор юридичних наук, професор Кафедри українознавства Інституту Східної Європи

Ірша Р. - доктор історичних наук, професор відділення «Словацько-української культури» Інституту Східної Європи.

Калакура Я. - доктор історичних наук, професор Кафедри українознавства Інституту Східної Європи.

Каляндрук Т. - доктор філософії, доцент, виконуючий обов'язки професора Кафедри українознавства, завідувач відділення «Дослідження українського козацтва», заступник директора Інституту Східної Європи.

Кардашук М. - доктор філософії, професор Кафедри українознавства Інституту Східної Європи.

Кононенко П. - доктор філологічних наук, професор Кафедри українознавства, Голова Вченої Ради Інституту Східної Європи.

Кононенко Т. - доктор філософських наук, професор Кафедри українознавства Інституту Східної Європи.

Крисаченко В. - доктор філософських наук, професор Кафедри українознавства Інституту Східної Європи.

Масарик Я. - доктор історичних наук, доктор філософських наук, завідувач відділення «Словацько-української культури» Інституту Східної Європи.

Недюха М. - доктор філософських наук, професор Кафедри українознавства Інституту Східної Європи.

Партико З. - доктор філологічних наук, професор Кафедри українознавства, завідувач відділення «Філології та журналістики» Інституту Східної Європи.

Пасічник Г. - кандидат філологічних наук, професор Кафедри українознавства, завідувач відділення «Прикладна лінгвістика» Інституту Східної Європи.

Пасічник В. - доктор наук з державного управління, професор, завідувач Кафедрою європейської інтеграції Інституту державного управління Національної Академії державного управління при президенті України, професор відділу «Міжнародної громадянської співпраці» Інституту Східної Європи.

Хитрук В. - кандидат філологічних наук, доцент, виконуючий обов'язки професора Кафедри українознавства, завідувач відділення «Карпатської духовності» Інституту Східної Європи.

Віктор Ідзьо

Леся Українка в фото-документах за 1870-1913 роки. Історико-фотографічне дослідження. - Івано-Франківськ «Сімик», 2021р. - 44с.

ISBN 978-966-8067-43-21

Історико-фотографічна праця академіка Академії Наук Вищої Школи України, доктора історичних наук, професора, директора Інституту Східної Європи та завідувача Кафедри українознавства Віктора Ідзя «Леся Українка в фото-документах за 1870-1913 роки. Історико-фотографічне дослідження. - Івано-Франківськ «Сімик», 2021р. - 44с.» приурочена до 150-ти ліття з дня народження Лесі Українки та 20-ліття Інституту Східної Європи.

Наукова праця «Леся Українка в фото-документах за 1870-1913 роки. Історико-фотографічне дослідження. - Івано-Франківськ «Сімик», 2021р. - 44с.» засобами фото-документів висвітлює діяльність Лесі Українки за 1870-2013 роки.

З працею можна познайомитися на сайті Інституту Східної Європи -

www.easterneurope.nethouse.ua

ISBN 978-966-8067-43-21

© Ідзьо В.С., 2021р.

Фотографії



















































Друга глава: Купиш себи кнез
и кнезича, и кнезича
и кнезича, и кнезича.

Друга

Купиш себи кнезича,
Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича.

Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича.

Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича.

1

Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича.

Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича.

Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича,
Друга глава: Купиш себи кнезича.

105 1880 (с. 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000)

Лев Українка

Катсандрра.

(Браніфурма писма).

Діяти:

Катсандрра — донка Браніфурмового царя Пріам, пророк, дружина і вихователь.

Поліксена — її сестра, молода дівчина.

Гейфор — її найстарший брат, ватава військова.

Гелен — другий її брат, вихователь і дружина.

Парис — наймолодший брат Катсандрри.

Гелена — дружина спартанського царя Менелая, що втекла з Парисом у Трою.

Андромеха — дружина Гейфора, брата Катсандрри.

Левкі

Діоген

Гіффа

Клімена

Креуса

Рабині Андромехи.

Каміюний Господарь.
(Грима).

Діти:

Дон Гонсало де Мендоза — командор
значного ордена лицарського в
Касілії.

Донна Анна де Альварес — його на-
речена, а пофім срітка.

Дон Пабло де Альварес } — її батько
Донна Мерседес де Альварес } і вафи.

Дон Жуан.

Долорес — його наречена дон Жуан

Самарелло — сестра дон Жуана.

Донна Консепсьон — грандеса.

Марія Віфа — покоївка донни Анни
вдома донни Анни, гранди, грандеса, кофі, слуги.

ЛЕСЯ УКРАЇНКА.

ЛІСОВА ПІСНЯ

Драма-феєрія в 3-х діях.

З портретом автора і додатками.

Київ.

Друкарня В. П. Бондаренка та П. Ф. Гніздовського, Софійська, 21.
1914 р.

Т. Гауптманъ.

Ткачи.

Драма изъ сороковыхъ годовъ

въ 5-ти дѣйствіяхъ.

Переводъ съ нѣмецкаго

Л. К.

Моему отцу

Роберту Гауптману

посвящаю я эту драму.

Милый отецъ, твои и посвященіе эту драму тебе, это продиктовано чувствами, которыми ты живешь и в которыхъ яхъ нѣтъ нужды распространяться.

Твой рассказъ о дѣлѣ, который въ юности бѣднѣе талантъ, какъ изображенныя здѣсь, сидѣлъ на твоихъ станкахъ, послужилъ основой моего произведенія, и, возможно ли оно къ жизни или осуждено у него гнило, оно является лучшимъ, что можно дать „такой бѣднѣе, какъ Гамлетъ“.

Твой Герхардъ

ВЕЧЕРНИЦІ

(ОПОВІДАННЯ М. ГОГОЛЯ)

ПЕРЕКЛАДЪ

МИХАЙЛА ОБАЧНОГО Й ЛЮСІ УКРАЇНКИ,

ПІДЪ РЕДАКЦІЄЮ

ОЛЕНИ ПЧІЛКИ.

ЗАХОДОМЪ М. ТКАЧЕНКА.

Коштує 15 копійекъ або 17 кр.

ЛВІВЪ, 1885.

Въ друкарні Товариства имени Шевченка,
підъ надзоромъ К. Боднарського.

Задача на всяка държава е да се осигури
 на своята територия и на своите граждани
 условия за живот, които да са в съответствие
 с техните потребности. Това означава, че
 държавата трябва да осигури на своите
 граждани условия за живот, които да са в
 съответствие с техните потребности. Това
 означава, че държавата трябва да осигури
 на своите граждани условия за живот, които
 да са в съответствие с техните потребности.
 Това означава, че държавата трябва да
 осигури на своите граждани условия за
 живот, които да са в съответствие с
 техните потребности. Това означава, че
 държавата трябва да осигури на своите
 граждани условия за живот, които да са
 в съответствие с техните потребности.

18²⁻²¹/_x 98

Вашепоштований! Добродію!

Уже писала Вам дві книжечки
"Наші люди на селі" і прому Вам,
коли Вам се здається вартим праці,
а розмірять в "Вісник", чи де
звешаєте за праці. Тут же буде
Греція висула подібна обовідань,
Тоді і Грей працює його Вам, як
що Вам се два здається цікавим
вбачити сіє книжки, літ. Товариш,
можливо ще і се перша його праця,
що з'явилася в друку. В Київі се
обовідання справили враження,
іх сфавлено поруч з "Мурманом"
Генерал Гай савтор іх був подібний
до Гай же "ібураків": одні не в
сващені, другі не в мурмані.
Мені було б дуже цікаво, як буде
Ваша думка про них. —

до Музею укр. Життє науки та мис-
тєства від К. Квітки

НАРОДНІ МЄЛОДІЇ.

З голосу

Лесі Українки

записав
і
упорядков

Климент Квітка.

Ч. I. — II (від стр. 129)

КНІВ.

1917/8.

Список використаних джерел та літератури:

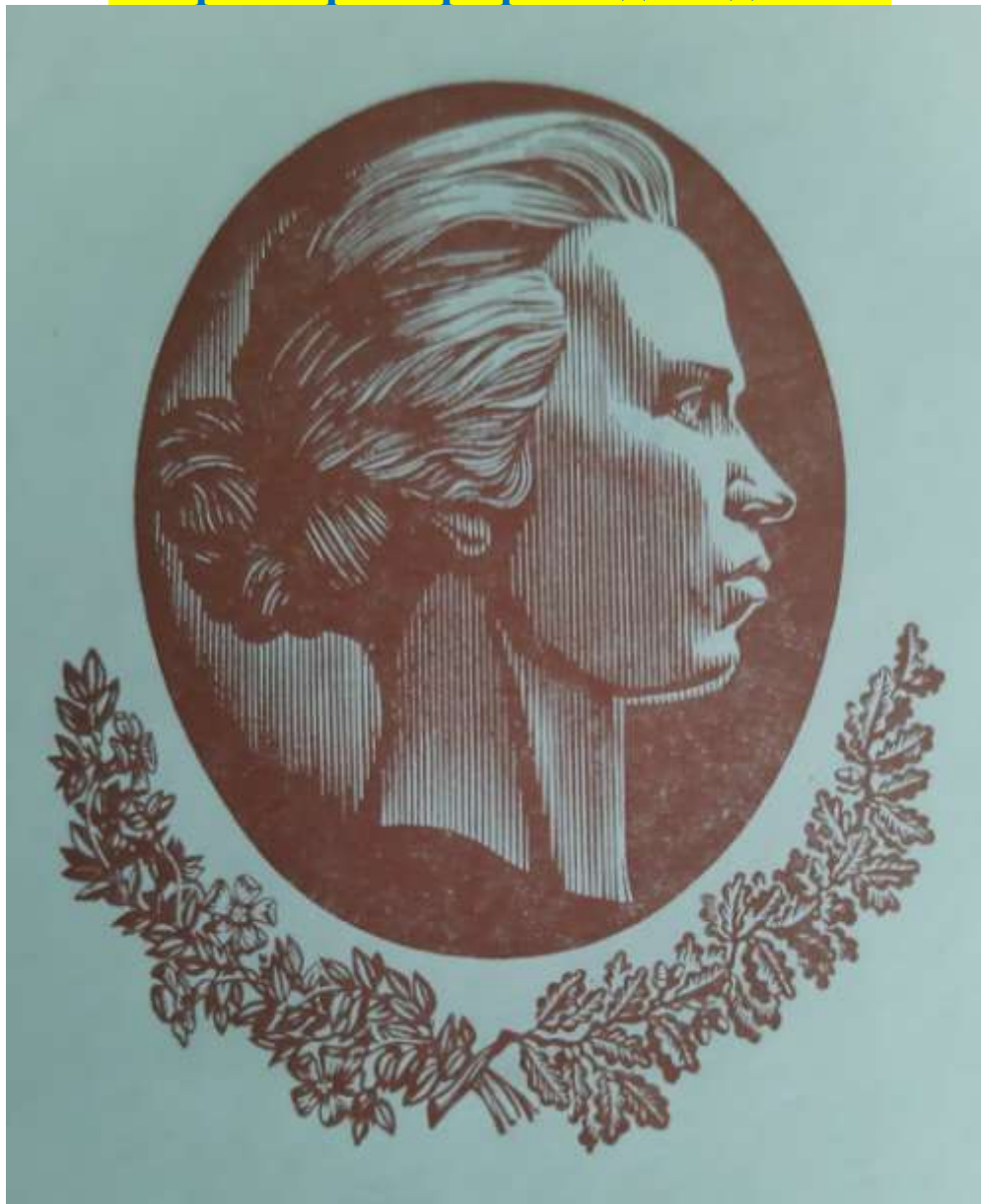
1. Віктор Ідзьо. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь". - Москва "Видавництво Українського Університету в Москві", 2007. - 18с.
2. Віктор Ідзьо. Леся Українка: поет, літературознавець, борець - революціонер за відновлення незалежної Української держави в 1917 році - аналіз творчості українських видань та часопису московських українців "Украинская Жизнь" в першому десятилітті ХХ століття. - Львів "Сполом", 2008. - 44с.
3. "Содержание украинских журналов". "Украинская Жизнь". - М., 1912, №11, с.98-102.
4. "Литературная летопись" "Украинская Жизнь". - М., 1913, №1, с.139.
5. "Содержание украинских журналов". "Украинская Жизнь". - М., 1913, №3, с.108.
6. "Украинская Жизнь". - М., 1913, №7-8, с.3.
7. "Украинская Жизнь". - М., 1913, №7-8, с.127-131.
8. Литературная летопись. Украинская Жизнь. - М., 1913, №7-8, с.146.
9. Л. Жигмайло. "Лебединая песня Леси Украинки". Украинская Жизнь. - М., 1913, №9, с.62-77.
10. Памяти Леси Украинки. Украинская Жизнь. - М., 1913, №10, с.80.
11. Віктор Ідзьо. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь". - Москва, 2007р., с.2-8.
11. Гончар О. Наша Леся. Леся Українка: Життя і творчість у документах, фотографіях, ілюстраціях. - К., 1979.
12. Ідзьо Віктор. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь". Видавництво технічного відділу Українського Державного Університету м. Москви. - М., 2003.
13. Ідзьо В. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь"/Український Форум. 27 червня 2003 р., №15-16.
14. Ідзьо Віктор. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь". Видавництво технічного відділу Українського Державного Університету м. Москви. - М., 2003.
15. Каспрук А. Леся Українка. Літературний портрет. - К., 1963.
16. Українка Леся. Твори в п'яти томах. - К., 1951.
17. Леся Українка. Публікації, статті, дослідження. - К., 1954, т. I.
18. Українка Леся. Публікації. Статті. Дослідження. - К., 1954, т. I.
19. Українка Леся. Твори у п'яти томах. - К., 1956, т. V.
20. Українка Леся. Публікації, статті, дослідження. - К., 1956, т. II.
21. Українка Леся. Публікації, статті, дослідження. - К., 1960, т. III.
22. Українка Леся. Зібрання творів у дванадцяти томах. - К., 1975-1979.
23. Франко Іван. Леся Українка// Літературно-науковий вісник, 1898, т. III, кн. III.
24. Ідзьо В. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь"/Науковий Вісник Українського Університету. - М., 2003, т. IV.
25. Ідзьо Віктор. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь". - К. "Український Форум"- 27 червня 2003 р., №15-16.
26. Ідзьо В. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь"/В-во технічного відділу Українського Державного Університету м. Москви. - М., 2003.
27. Ідзьо Віктор. Леся Українка на шпальтах часопису московських українців "Украинская Жизнь". Літературний Львів - 2007, №10.
28. Л. Жигмайло. Лебединая песня Леси Украинки/Украинская Жизнь. - М., 1913, № 9.
29. Литературная летопись//Украинская Жизнь - М., 1913, № 1.
30. Литературная летопись//Украинская Жизнь. - М., 1913, № 7-8.
31. Памяти Леси Украинки/Украинская Жизнь. - М., 1913, № 10.

Історико-фотографічне видання

Віктор Ідзьо

Леся Українка в фото-документах за 1870-1913 роки.

Історико-фотографічне дослідження



Подано до друку 20.02.21 р. Підписано до друку 21.02.21 р.

Формат видання 60/ 84 1/16. Папір офсетний.

Умовн.друк.арк.10,25. Зам.56. Тираж 300 екз.

Видавництво «СІМІК»

76000, м.Івано-Франківськ, вул. Т. Цьоклера, 9а, тел. (0342) 78-91-26, 78-91-29

Свідоцтво про внесення до Державного реєстру суб'єкта видавничої справи серія ІФ №11
від 27.03.2001 року.

Віддруковано в друкарні видавництва ПП «СІМІК»

76000, м.Івано-Франківськ, вул. Т. Цьоклера, 9а, тел. (0342) 78-91-29

www.easterneurope.nethouse.ua

E-mail:ukrainoznavezz@ukr.net



**Інститут Східної Європи
Eastern-European Institute**

Віктор Ідзьо

**Леся Українка в фото-документах за 1884-1913 роки.
Історико-фотографічне дослідження**



Івано-Франківськ «Сімик», 2021р.

